

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **72 (1954)**

Heft 7

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER



GÖHNER TÜREN + FENSTER NORMEN

die beste Garantie für Qualität

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH
BERN BASEL ST. GALLEN ZUG BIEL GENÈVE LUGANO

Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110
Postadresse:
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.65 — Abonnements:

12 Monate		6 Monate		3 Monate	
Schweiz	Ausland	Schweiz	Ausland	Schweiz	Ausland
66.—	72.—	33.—	36.—	16.50	18.—

Für Mitglieder des S.I.A., der G.E.P. und des Schweiz. Technischen Verbandes, sowie für Studierende der ETH und der EPUL ermässigte Preis-Kategorien nach Tarif.

Anzeigen-Verwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmatquai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

INHALT

Oelache-Ablagerungen in Gasturbinen. Von *P. T. Sulzer* 79*

Geschäftsräume von Gübelin Söhne, Luzern/Zürich. Arch. *K. Egender* und *H. Gübelin* 82*

Austausch von Studenten der Techn. Wissenschaften. Von *H. Bosshardt* 86

Nordseekanal-Tunnel bei Velsen, Holland. Von *E. Schmitter* 86*

MITTEILUNGEN

Holzverbindungen u. Holzkonstruktionen. Velox-Dampferzeuger des Turbinenschiffes «Ville de Tunis». Autobusbahnhof New York 87

Ausstellung italienischer Bücher in Zürich. Aluminium für Lawinenschutzbauten. Elektr. Lokomotiven für Victoria 88

NEKROLOGE

Xaver Albisser 88*

Marc Burgener 89

BUCHBESPRECHUNGEN

Italien, von *G. Schuh* 88

Industry in Towns, by *G. Logie*. Untersuchungen an dünnen Platten, von *B. Gilg*. Stahlbetonbau, von *C. Kersten*. Winterarbeiten im Betonbau, von *A. Kleinogel*. Wasserwirtschaft und Gewässerkunde, von *O. Streck*. Angewandte Getriebelehre, von *K. Hain*. Elektrische Kraftwerke und Netze, von *Th. Buchhold* und *H. Happoldt* 89

Neuerscheinungen 90

WETTBEWERBE

Stiftung George Montefiore. Abdankungshalle mit Krematorium in Baden. Gewerbeschulhaus Luzern. Genossenschaftliche Zentralbank am Aeschenplatz, Basel 90

VORTRAGSKALENDER 90

Patentanwälte
E. BLUM & Co., ZÜRICH
Gegründet 1878 Telefon 25 16 33
Bahnhofstrasse 31

Anmeldung von Erfindungen
Fabrik- und Handelsmarken
Gutachten, Prozessberatung

AUFZÜGE
für Personen - Waren
Speisen - Akten
mit und ohne Feineinstellung

Gebauer
ZÜRICH
Birmensdorferstr. 273
Telephon 33 21 66

HCH. LIER

Deckenheizungen System Crittall

Heisswasser-Heizungen

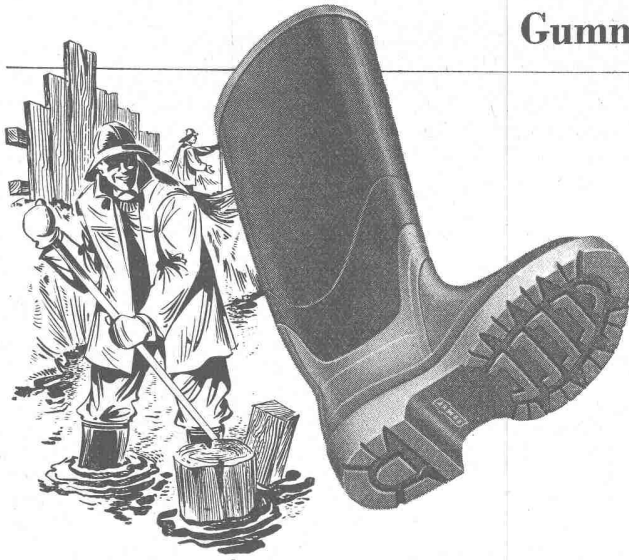
Umbau bestehender Dampfanlagen in Heisswasser • Abwärmanlagen

HEIZUNGS-INGENIEUR S.I.A. ZÜRICH 4 Badenerstr. 444 Tel. 52 23 50/51

Wissen Sie schon von der technischen Neuheit: der **Kuhlmann-Perspektiv-Zeichenmaschine?**
Wertvolle Arbeitsvorteile - zuverlässige Präzision - einfache Handhabung

Prospekte und Beratung durch das zeichentechnische Spezialhaus

Scholl
Gebrüder Scholl AG an der Poststrasse
in Zürich seit 1865 - Tf. (051) 23 76 80



Gummistiefel Marke «Komet»

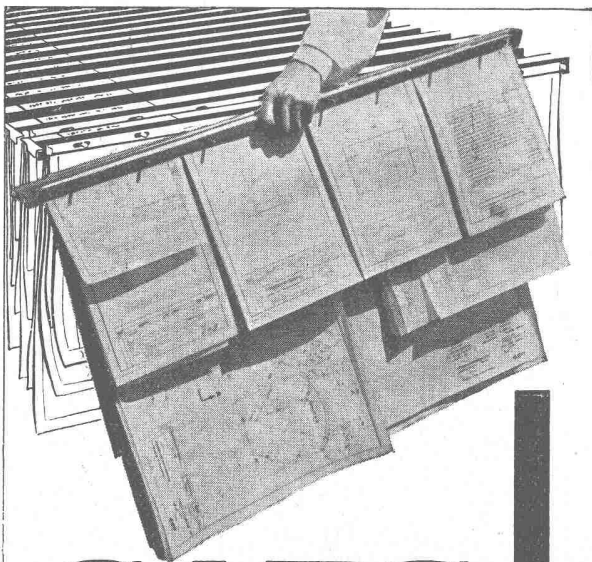
AP
Z

Der «Komet»-Gummistiefel hat sich unter den schwersten Arbeitsbedingungen tausendfach im In- und Ausland bewährt. Wer tagein, tagaus in Gummistiefeln seine Arbeit leisten muss, weiss, was Standfestigkeit und Sicherheit gegen Ausrutschen bedeuten. Die neuartige Sohlenkonstruktion des «Komet»-Stiefels verschafft diese Sicherheit auch auf glattstem Boden. Die besonders kräftig ausgebildete Kappe und Schutzgaloschierung über die gesamte Fusspartie schützen den «Komet»-Stiefel an jenen Stellen, die der stärksten Beanspruchung ausgesetzt sind. Diese für den «Komet»-Stiefel charakteristische Ausführungsart ist mitbestimmend für die überlegene Haltbarkeit dieses anerkannt bestbewährten Stiefels. Ein praktischer Versuch wird Ihnen die überlegene Qualität des «Komet»-Stiefels bestätigen.

Angst & Pfister A/G.

ZÜRICH 6/35
Stampfenbach-
strasse 144
Tel. (051) 2697/01

Genf, 5, Rue Petitot, Tel. (022) 5 86 70



GABS

Hängeregistratur für Zeichnungen und Pläne
Das einzige neuzeitliche und wirtschaftliche
System für die Registrierung und Archivierung
von grossformatigen Akten.

Verlangen Sie Prospekt und Beratung

GABS AG. Wallisellen
Telephon (051) 93 25 93

LAMELLENSTOREN

GARAGETORE

SONNENSTOREN

G

Solomatic

ROLLADENFABRIK A-GRIESSER AG

	Vertreter	Tel.
Aadorf-Thg. Tel. (062) 4 71 12		
Basel Tel. (061) 34 63 63	Chaux-de-Fonds S. Réguin, L.-Robert 25 (039) 2 74 83	
Bern Tel. (031) 2 92 61	Delémont Schmid S.A., Rue de l'Hôpital (066) 2 16 09	
Genève Tél. (022) 3 82 04	Locarno-Muralto M. Gherra, V. Municipio (093) 7 30 89	
Lausanne Tél. (021) 26 18 40	Olten Spring, Arch., Dornacherstr. 15 (062) 5 25 85	
Luzern Tel. (041) 2 72 42	Thun H. Meier, Hopfenweg 8 (033) 2 25 25	
St. Gallen Tel. (071) 3 14 76		
Zürich Tel. (051) 23 73 98	Platzmonteure	
	Winterthur R. Fantoni, Turmhaldenstr. 12 (052) 2 61 05	
	Schaffhausen A. Klingler, Kohlfirststr. 54 (053) 5 66 36	

ZENT-FRENGER-STRAHLUNGSHIIZUNG

Für die unten aufgeführten

Grossbauten

wurde die ZENT-FRENGER-Strahlungsheizung, ihrer technischen Vorzüge und ihrer Wirtschaftlichkeit wegen, gewählt:

Brandversicherungsanstalt, Luzern

Ecole complémentaire professionnelle, Lausanne

Neubau des zahnärztlichen Institutes, Bern

Appartementhaus « Englischgruss-Dreilinden », Luzern

Optima, Uhrenfabrik, Grenchen

Neues Verwaltungsgebäude der Mutuelle Vaudoise, Lausanne

Verwaltungsgebäude der Kraftwerke Mauvoisin

Kantonsspital Zürich, Physikalische Therapie

Berner Allgemeine, Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Bern

Die ZENT-FRENGER-Decke besitzt auch den grossen Vorteil, mit Radiatoren oder einer Luftheizung kombinierbar zu sein!

VOGELSANGER BERN

PROJEKTE DURCH JEDE ZUVERLÄSSIGE HEIZUNGSFIRMA

OFFERTEN UND

ZENT AG. BERN

Stahl

der bewährte Baustoff für die
Verwirklichung von
industriellen Projekten

Stahlberatungsstelle der Schweiz Zürich 34 Schanzengraben 25 Telephon (051) 25 35 40

19

BORSARI

Heizöl- und Benzin-Tanks

aus Eisenbeton mit Glas-
auskleidung in jeder
Grösse für Handel, Indu-
strie-, Ein- und Mehr-
familienhäuser

50 Jahre Erfahrung
Erstklassige Referenzen
Keine Korrosion
Kein Unterhalt

BORSARI & CO.

Zollikon-Zürich

Telephon (051) 24 96 18

Gegr. 1873

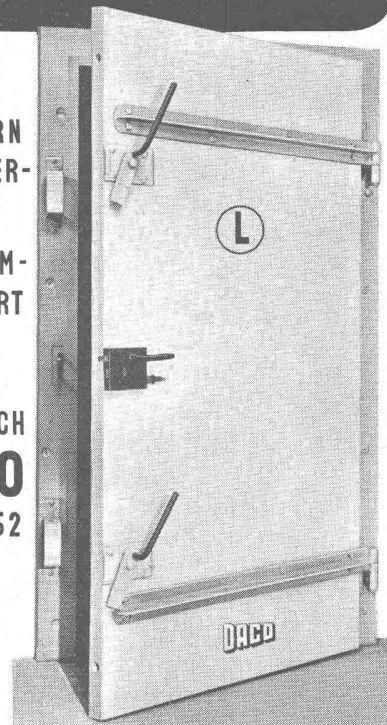
LUFTSCHUTZ - TÜRE

EMPA GEPRÜFT & EMPFOHLEN

FÜR INNERN & ÄUSSERN
ANSCHLAG OHNE QUER-
BALKEN

KANN VON JEDEM ZIM-
MERMANN AUSGEFÜHRT
WERDEN

PROSPEKT & PREISE DURCH
DANGEL & CO
MUTSCHELLENSTR. 152
ZÜRICH 2



ALLEINVERTRIEB DER BESCHLÄGE BARTH & CO
SCHÜTZENGASSE 31 ZÜRICH 1



WALTER J. HELLER & Co.

BAUUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 5 11 12



Eine Schweizer Firma klimatisiert führende europäische Textil- fabriken

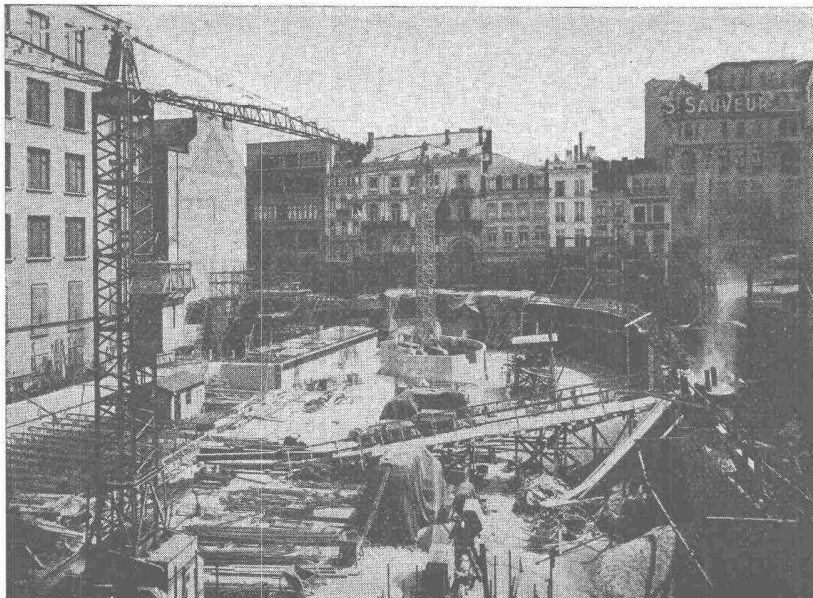
In der Sociedade Industrial de Mindelo S. A. R. L. in Portugal sorgt eine LUWA Klima-Anlage — Sommer und Winter über — mit der Zuverlässigkeit eines Uhrwerks für das richtige Befeuchten oder Entfeuchten, Kühlen oder Wärmen und Reinigen der Luft.

Verlangen Sie Prospekte oder
Ingenieurbesuch!

LUWA AG ZÜRICH 47

Fabrik für Luft- und Wärmetechnik
Anemonenstrasse 40
Telefon (051) 52 13 03
Fernschreiber 52 268

LUWA S. à r. l., 32, avenue Montaigne, PARIS 8^e
LUWA Española S. A., Plaza Cataluña, 21, BARCELONA
LUWA do Brasil S. A., Caixa Postal 7896, SAO PAULO
Pneumafil Corp. 2516, Wilkinson Blvd., CHARLOTTE (USA)



Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, Bruxelles — A. Chambon, Architecte — L. M. Chapeaux, Ingénieur — S. A. Entreprises Louis de Waele — Grundwasserisolierung ca. 5000 m²

Die Ausführungs-Abteilung erstellt
Ihnen mit Garantie:

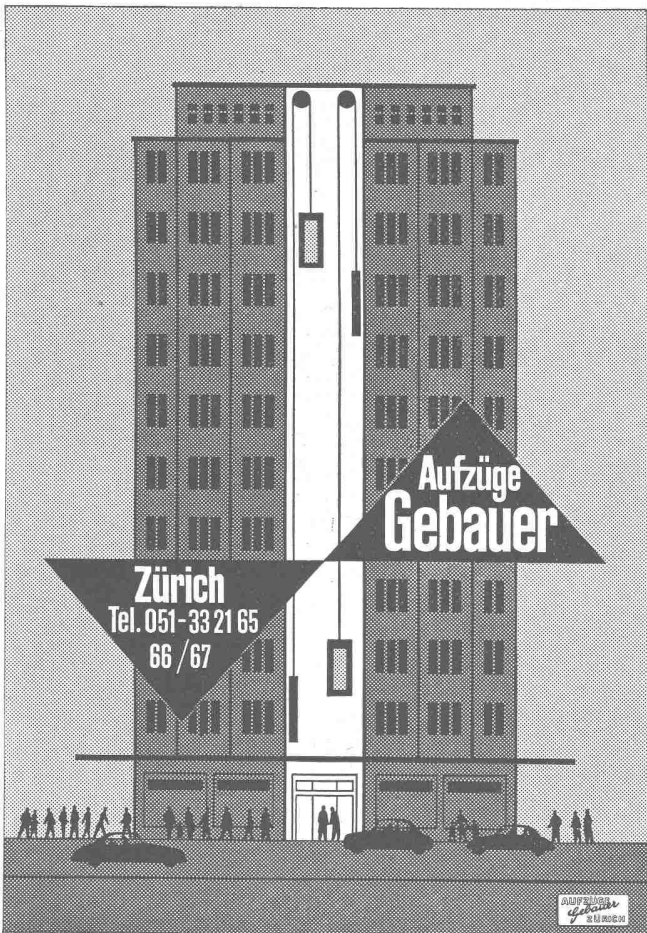
**Brücken- und
Tunnel-Isolierungen
Grundwasser-Isolierungen
Terrassenbeläge
Kiesklebedächer
Gussasphaltbeläge**

ASPHALT-EMULSION A.-G., ZÜRICH

Telephon (051) 25 88 66

Postfach Zürich 23

Löwenstrasse 11

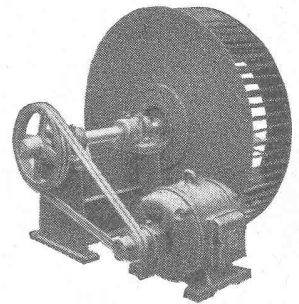


**Aufzüge
Gebauer**

Zürich
Tel. 051-33 21 65
66 / 67

GRUPPE Gebauer
1875

geräuschlose
Ventilatoren

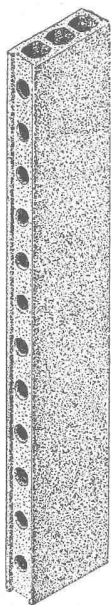


Zentrifugal- und Schrauben-
Ventilatoren für alle Anwen-
dungsgebiete. — Elektro-
motoren in jeder Bauform.



G. Meidinger & Cie., Basel 4

Telephon (061) 2 97 65



**Baukork-
Fassadensteine**

Marke «Baukornat»

bieten hohe Isolierung und
grossen Raumgewinn

Verlangen Sie unseren Prospekt!

Baukork A.G.

Verkaufsbüro Zürich, Gotthardstrasse 61
Tel. (051) 23 80 12 und 23 92 10



VDI

VDI NACHRICHTEN
DIE AKTUELLE TECHNISCHE ZEITUNG

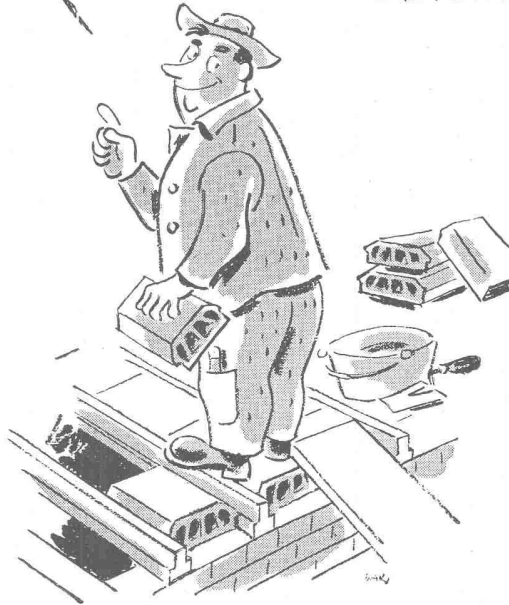
Zeitschriften, die die Industrie braucht

DEUTSCHER INGENIEUR-VERLAG GMBH
Verlag des Vereines Deutscher Ingenieure
Düsseldorf, Prinz-Georg-Straße 77-79
Ingenieurhaus

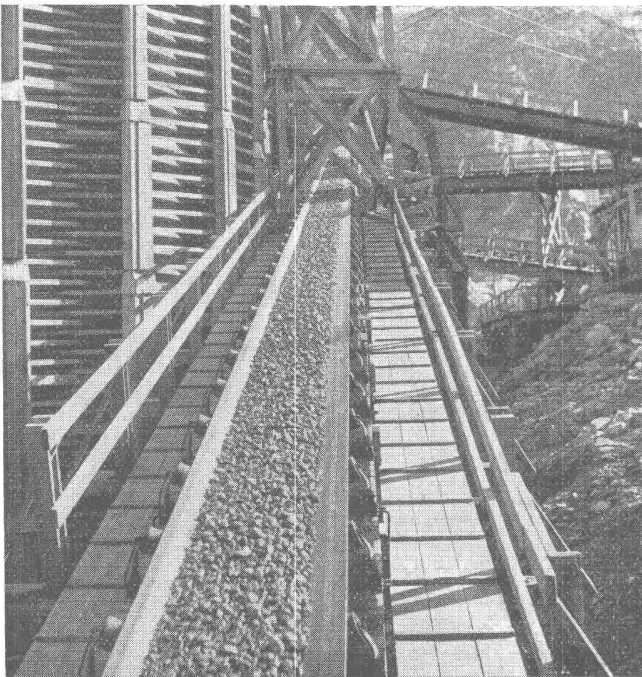
Nicht von ungefähr wurden in 20 Jahren
1300 000 m² Ottiker-Decken verlegt.

Ottiker

BETONBALKENFABRIK OTTIKER A.G., ZÜRICH
Talstrasse 83, Postfach Zürich 1
Tel. (051) 27 45 78



Kléber-Colombes / Goodrich



GUMMI- TRANSPORTBÄNDER

Unerreicht leistungsfähig
und zuverlässig auch bei
jahrelanger, härtester
Beanspruchung

Unsere jahrzehntelange Erfahrung
bürgt für einwandfreie technische
Lösung Ihrer Förder-Probleme

Generalvertretung
B. F. Goodrich Co. Akron USA

Kléber-Colombes

ZÜRICH

Tel. (051) 28 37 37



BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisafionen, Trinkwasserleitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen.

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig.

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte
Würenlos (Aargau)**

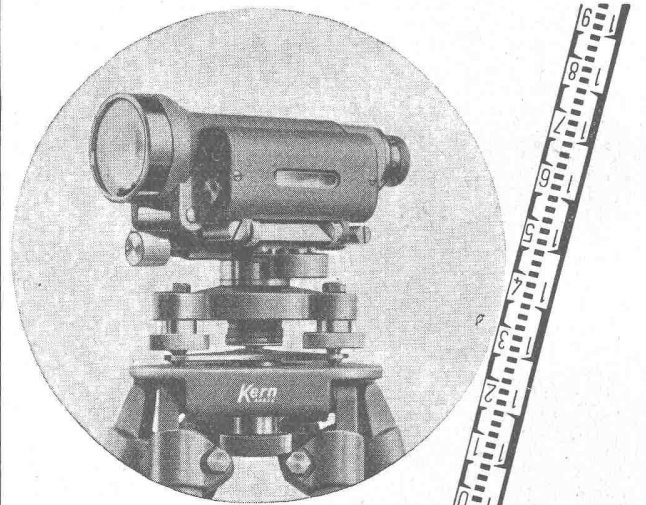
Telephon (056) 3 53 44

 The illustration shows a cable car (gondola) suspended from a cable, moving along a track. Below it, a cable-stayed structure is shown, possibly a bridge or a support system, with a basket or container hanging from it. The background is a simple line drawing.

Seilbahnen

für alle
Zwecke

L. E. KÜPFER
MASCHINENFABRIK STEFFISBURG



Kern - Nivellier- Instrumente NK

Kleinste Gewicht, kleinste Dimensionen — und doch ein Maximum an Präzision und Wirtschaftlichkeit der Vermessungsarbeiten.

Verlangen Sie Prospekt NK 393

Kern
AARGAU

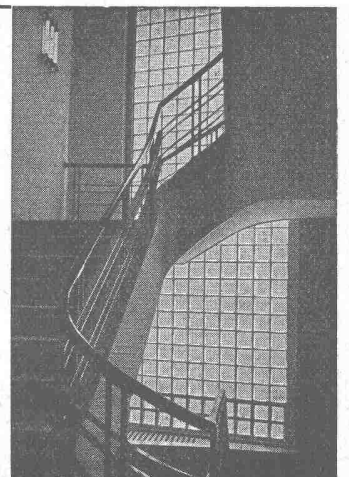
BAUGLÄSER Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

GLASBETON Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, begeh- und befahrbare Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallfliesen.

Glasbausteine extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich
Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 — Gegründet 1884 — Briefadresse: Zürich 48, Altstetten



An den Umbauten der Firma

GÜBELIN SÖHNE

IN LUZERN UND ZÜRICH

beteiligte Firmen:

Moeri^A_C
Luzern

HEIZUNG - LÜFTUNG
APPARATEBAU

Wir erstellten:

Warmwasser - Pumpenheizungsanlage,
Radiatorenheizung für Büros, Ateliers und
Wohnungen.
Strahlungsheizung für die Verkaufsräume

Die Firma Gübelin Söhne hat uns ihr Vertrauen geschenkt und wir haben sie zur vollen Zufriedenheit bedient.

Es wurde von uns ausgeführt:

die Ladeneinrichtung in Luzern
die Vitrinen in Zürich

OBRIST
ÜBER 50 JAHRE
Ladeneinrichtungen für alle Branchen
F. J. OBRIST SÖHNE AG. LUZERN · TELEPHON (041) 211 02



A. LIENERT, LUZERN

DIPL. GIPSERMEISTER

Sonnenbergstrasse 18 Tel. 277 27

führte sämtliche Gipsarbeiten im Umbau
Hauptgeschäft in Luzern durch

Spezialgeschäft für feine Plattendecken
Referenzen aus der ganzen Deutschschweiz

Bernhard Kaufmann

DIE WERKSTÄTTE FÜR GUTE
MALEREI LUZERN

AUSFÜHRUNG DER MALERARBEITEN: IM DIAMOND ROOM UND DEN VERKAUFSRÄUMEN
SPEZIALPOLIERVERFAHREN IN TIEFSCHWARZ AUF HOLZWERK UND MÖBEL

An den Umbauten der Firma **Gübelin Söhne in Luzern und Zürich** beteiligte Firmen:

2

Tel.
056
3111

BAG

Fluoreszenz-Leuchten

Fluoreszenz-Beleuchtung für Verkehr, Industrie
und Gewerbe

B. A. G. Bronzewarefabrik A. G. Turgi

Lieferung der Gegensprech-Apparate

Büro

Verkauf

Fabrikation

Lager

*Zeitgewinn
= Geldgewinn*

durch **Teressgo**
Gegensprechanlagen

Unsere vielseitige Modell-Auswahl
und die Betriebssicherheit der An-
lagen beweisen Ihnen unsere lang-
jährigen Kunden. Verlangen Sie
Prospekt und Referenzliste.

TERESSGO ZÜRICH
Postfach Zürich 23 Tel. 34 67 67

ASPHALT-Arbeiten

ausgeführt durch

HANS RACINE, LUZERN

BENG & CIE., LUZERN

CEMENTWARENFABRIKEN

Tel. (041) 5 25 41

**Ausführung der
Kunststeintreppenanlage**

Ausführung der neuzeitlichen Bodenbeläge

Teppichhaus
Hassler AG.
Hans
Grendelstrasse 19
LUZERN

WOHNTEXTIL AG. ZÜRICH

TÖDISTRASSE 17

Entwurf und Fabrikation neuzeitlicher Möbel-, Vorhang- und Dekorationsstoffe

An den Umbauten der Firma

Gübelin Söhne in Luzern und Zürich beteiligte Firmen:

SCHLOSSEREI

LS. KRONENBERGER SÖHNE & CO. ★ LUZERN

WEYSTRASSE 26 TEL. 21396

WEIBEL & CO.

zur Glashalle

LUZERN

Hertensteinstr. 60-64 Tel. (041) 23422

GLASBETON

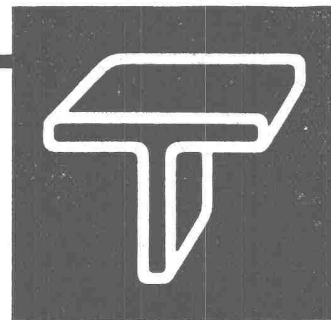
GLASBAUSTEINE

FENSTERGLAS - ROHGLAS

GLASSCHLEIFEREI

KRISTALLGLAS

SPIEGELFABRIK

**Umbau Gübelin Söhne Luzern**

Schaufensteranlagen

Umbau Gübelin Söhne Zürich

Schaufensteranlagen

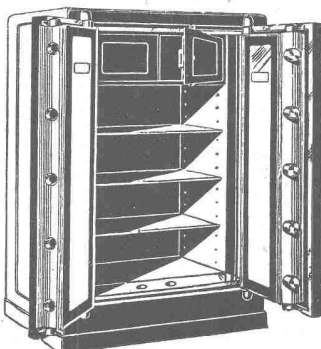
Ladeneingang

Rollgitter

**GEBR. TUCHSCHMID AG.
FRAUENFELD**

FRAUENFELD, TELEPHON (054) 7 24 71

ZÜRICH, TELEPHON (051) 23 23 01

**Kassenschränke****Schrankanlage** zur Aufnahme der Schubladen**UNION - KASSENFABRIK AG.**

Postfach

ZÜRICH 40

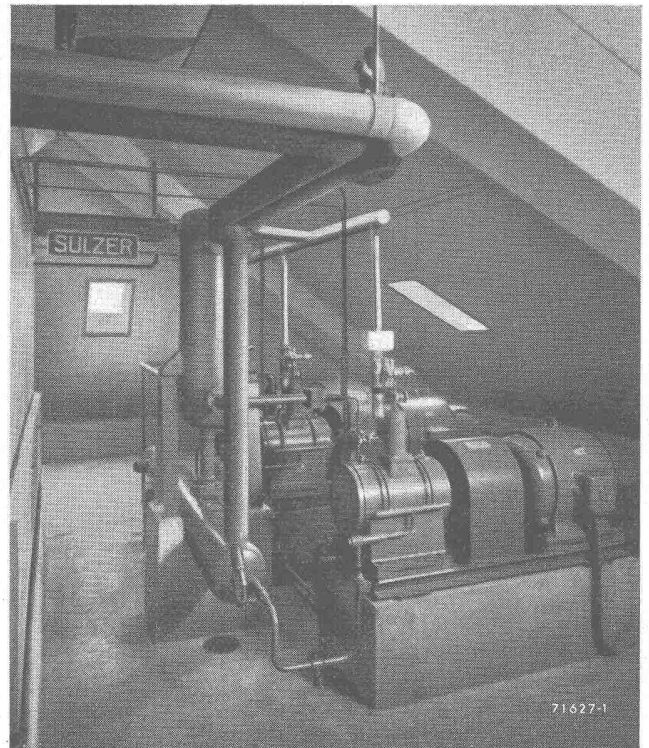
Telephon (051) 52 17 58

Union

SULZER

WÄRMEVERSORGUNGS- UND KLIMA-ANLAGEN FÜR ALLE ZWECKE

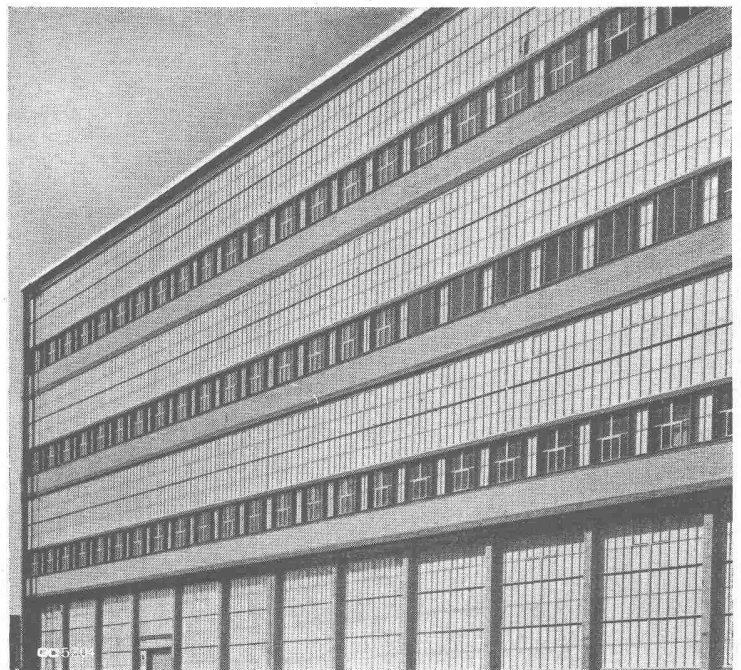
Filialen in: Aarau, Bern, Biel, Chur, Lausanne,
Lugano, Luzern, Neuchâtel, Solothurn, Schaffhausen,
St. Gallen, Zürich, Basel (AG. Stehle & Gutknecht)



Kühlmaschinen für eine grössere Luftkonditionierungsanlage

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, Abt. Heizung und Lüftung, WINTERTHUR (SCHWEIZ)

Leichtmetall- Fenster Geilinger & Co. Winterthur



Tel. (051) 525111

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung